

og økonomisk udvikling, programmer for fattigdomsbekæmpelse og almen uddannelse.

Artikel 9

De officielle ratifikationer af denne konvention skal sendes til Det Internationale Arbejdsbureaus generaldirektør til indregistrering.

Artikel 10

1. Denne konvention er kun bindende for de medlemmer af Den Internationale Arbejdsorganisation, hvis ratifikationer er blevet indregistreret hos generaldirektøren.

2. Den træder i kraft et år efter den dato, da to medlemsstaters ratifikationer er blevet indregistreret hos generaldirektøren.

3. Derefter træder konventionen i kraft for enhver medlemsstat et år efter, at dens ratifikation er blevet indregistreret.

Artikel 11

1. En medlemsstat, som har ratificeret denne konvention, kan opsig den efter 10 års forløb fra datoen for konventionens første ikrafttræden ved afgivelse af en erklæring, der sendes til Det Internationale Arbejdsbureaus generaldirektør til indregistrering. Opsigelsen får først virkning et år efter datoen for indregistreringen.

2. Enhver medlemsstat, som har ratificeret denne konvention, og som ikke inden 1 år efter udløbet af den i stk. 1 omhandlede 10 års-periode gør brug af den i denne artikel hjemlede opsigelsesret, er bundet i yderligere 10 år og kan derefter opsig konventionen ved udløbet af hver 10 års-periode på de i denne artikel fastsatte betingelser.

Artikel 12

1. Det Internationale Arbejdsbureaus generaldirektør skal underrette alle medlemmer af Den Internationale Arbejdsorganisation om indregistreringen af alle de ratifikationer og opsigelser, der modtages fra organisationens medlemmer.

2. Når generaldirektøren underretter organisationens medlemmer om indregistreringen af rati-

fikation nr. 2, skal der gøres opmærksom på konventionens ikrafttrædelsesdato.

Artikel 13

Det Internationale Arbejdsbureaus generaldirektør skal i medfør af artikel 102 i De Forenede Nationers Pagt sende udførlige oplysninger om de ratifikationer og opsigelser, der er indregistreret i henhold til bestemmelserne i ovenstående artikler, til De Forenede Nationers generalsekretær til indregistrering.

Artikel 14

Når Det Internationale Arbejdsbureaus Styrelsesråd måtte anse det for nødvendigt, skal det forelægge generalkonferencen en rapport om gennemførelsen af denne konvention samt overveje ønskeligheden af at sætte spørgsmålet om hel eller delvis revision af den på konferencens dagsorden.

Artikel 15

1. Såfremt konferencen vedtager en ny konvention, der helt eller delvist reviderer denne konvention, skal, medmindre andet måtte være bestemt i den nye konvention:

- a) en medlemsstats ratifikation af den nye, reviderede konvention *ipso jure* medføre øjeblikkelig opsigelse af denne konvention, uanset bestemmelserne i artikel 11, såfremt og så snart den nye, reviderede konvention træder i kraft,
- b) denne konvention ikke længere vil kunne ratificeres af medlemsstaterne fra den dato at regne, da den nye, reviderede konvention træder i kraft.

2. Denne konvention skal under alle omstændigheder forblive i kraft i den foreliggende form og med det foreliggende indhold for de medlemsstater, som har ratificeret den, men som ikke har ratificeret den reviderede konvention.

Artikel 16

Den engelske og den franske version af denne konventions tekst har samme gyldighed.